SCHOTTEN ECHO

Jahrgang 33 Nr. 5 Mai 2018

Sonntag, 22.04.18, im Schottenstadion

Kreisliga A Theel (Anstoß: 13:15 Uhr)

SG Saubach II – VfB Heusweiler I

Landesliga Nord (Anstoß: 15:00 Uhr)

SG Saubach I – SG Bostalsee I

(absolutes Spitzenspiel!)

Kirmes in Gresaubach

Freitag, 08. Juni bis Montag, 11. Juni 2018

Nähere Infos in der nächsten Ausgabe sowie zeitnah auf unserer Homepage unter: **www.scgresaubach.de**

Unsere Mannschaftsaufstellung steht fest.

Erleben Sie die Faszination Porsche bei uns im Porsche Zentrum Saarland.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

PORSCHE

Porsche Zentrum Saarland

Scherer Sportwagen GmbH & Co. KG
Im Rotfeld 19
66115 Saarbrücken
Tel.: +49 681 98816-0
Fax: +49 681 98816-35

www.porsche-saarland.de

Porsche Modelle: Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 12,4–6,1; CO_2-Emissionen: 289–159 g/km;
Panamera S E-Hybrid: Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,1;
CO_2-Emissionen: 71 g/km; Stromverbrauch: kombiniert 16,2 kWh/100 km;
918 Spyder: Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,1–3,0;
CO_2-Emissionen: 72–70 g/km; Stromverbrauch: kombiniert 12,7 kWh/100 km

Sonntag, 11.03.18
SG Saubach – SF Güdesweiler 3:3

Zum ersten Heimspiel nach der Winterpause durfte man die Sportfreunde aus Güdesweiler im Schottenstadion begrüßen. Dass dies jedoch keine einfache Aufgabe sein würde, war der Mannschaft von Beginn an klar. In den Anfangsminuten sah man eine sicherstehende Mannschaftsleistung, wir ließen den Ball gut in den eigenen Reihen laufen und erarbeiteten uns so Torchancen. Über die rechte Außenbahn war es dann Daniel Pfeffler, der sich in der fünften Spielminute gut durchsetzen, den Ball einfach in den 16er ablegen konnte, wo Fabian Blass ganz frei stand und zum 1:0 Führungstreffer einschob. Jedoch bekam man wie so oft durch diesen Führungstreffer leider keinerlei Sicherheit dazu, sodass nur drei Minuten später durch eine Fehlkommunikation von Abwehr und Torwart der Ausgleichstreffer fiel. Danach war die Partie ausgeglichen, auf beiden Seiten waren Chancen vorhanden, die aber nie wirklich zu großen Torchancen führten. Kurz vor der Halbzeit war es abermals Fabian Blass, der bei einem Freistoß den Ball direkt ins Tor zur 2:1 Führung befördern konnte. Dies war auch gleichzeitig der Halbzeitstand.

In der zweiten Halbzeit sah man jedoch das gleiche Bild, der Ball lief in den eigenen Reihen, man erspielte sich Chancen, war jedoch bei der Verwertung sehr fahrlässig. In der 56. Spielminute konnte man nach einem Alleingang des Gegner diesen nur im Strafraum stoppen, was zu einem berechtigtem Elfmeter führte. Dieser wurde zum 2:2-Ausgleich eingeschoben. Unsere Mannschaft übte weiterhin Druck auf den Gegner aus, da man das Spiel unbedingt gewinnen wollte, was auch in der 80. Minute belohnt wurde. Fabian Blass erzielte wieder mit einem schönen Freistoßtor seinen dritten Treffer an dem Tag zur 3:2-Führung. Danach hoffte man den Gegner nun unter Kontrolle zu haben, jedoch war es zur Schlussminute abermals ein Kommunikationsfehler zwischen Abwehr und unserem Torhüter Rau, welcher zum bitteren Ausgleich geführt hat. Dies war auch gleichzeitig der Treffer zum Endstand 3:3. Torschütze: Fabian Blass (3).

Josef Wolf

Salon Haarmonie
Inh. Gabi Schöner
Lebacher Straße 7
66822 Gresaubach
Telefon: 06887/889159

Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch und Freitag:
8:30 Uhr - 17:00 Uhr
Samstag:
8:00 Uhr - 13:00 Uhr

ELEKTROTECHNIK **WALTER KLEIN**

- Elektroinstallation
- Netzwerktechnik
- Beleuchtung
- Planung
- Reparaturen
- Service

Elektromeister Walter Klein

Limbacher Str. 1 · 66822 Lebach-Gresaubach

Tel.: 06887/92640 · Fax: 06887/92642

Mail: info@kleinstrom.de · Internet: www.kleinstrom.de

Sonntag, 18.03.18
SV Humes – SG Saubach 2:3

Im dritten Spiel nach der Winterpause trat unsere Mannschaft bei eisigen Temperaturen in Humes an. Bereits vor dem Spiel war klar, dass unsere SG an diesem Tag viel Geduld beweisen muss, da die Humeser durch ihre äußerst defensive Spielweise bekannt sind. In den ersten Minuten war unsere Elf spielbestimmend und erspielte sich erste Torchancen. Nach und nach kam der SV Humes jedoch besser ins Spiel und war immer wieder, vor allem durch Standardsituationen, gefährlich. In der 36. Spielminute war es dann Fabian Blass, der nach Vorarbeit von Dustin Hoffmann mit einem sehenswerten Lupfer zur 0:1-Führung unserer SG Saubach traf. Diese war jedoch nur von kurzer Dauer, denn Humes glich in der 38. Minute per direktem Freistoß aus. Unbeeindruckt von diesem Rückschlag erzielte Patrick Kirsch zwei Minuten später mit einer Einzelleistung die 1:2-Führung für unsere Mannschaft. Dies war auch gleichzeitig der Halbzeitstand. Nach der Halbzeit erspielte unsere Mannschaft sich etliche Chancen, die jedoch zum Teil kläglich vergeben wurden. Erst in der 76. Minute erzielte wiederum Patrick Kirsch nach Vorarbeit von Fabian Blass das beruhigende 1:3. Durch einen individuellen Fehler in unserer Abwehrreihe machte der SV Humes mit dem Anschlusstreffer das Spiel noch einmal spannend. Letztendlich, auch durch eine gute Leistung unseres Torwarts, konnte die Mannschaft jedoch das 2:3 über die Zeit retten und somit den ersten Dreier nach der Winterpause einfahren. Torschützen: Fabian Blass, Patrick Kirsch (2).

Maximilian Rödel

Samstag, 24.03.18
SG Saubach – SF Tholey 5:1

Zum 21. Spieltag durfte man die SF Tholey im Schottenstadion begrüßen. Nach drei nicht so guten Leistungen nach der Winterpause, war man gewollt, das richtige Gesicht unserer Mannschaft zu zeigen. So nahm man von Anfang an das Zepter in die Hand und bestimmte das Spiel schon in den Anfangsminuten. In der sechsten Spielminute war es nach einem Eckball Maurice Perius,

MASSAGETHERAPEUT

Wellness- und Präventionsmassagen

Telefon: 0171 / 1 27 08 50

FRANK QUINTEN

Goldbacher Straße 25
66839 Schmelz

Mail: frankquinten@t-online.de

Wichtiger denn je: Beratung vor dem Kauf!

Ihr neues Fernsehgerät: Qualität von Konrad Vogel

Service und Kundenberatung sind das A und O bei Konrad Vogel,der jahrzehntelange Berufserfahrung als Meister seines Fachs einbringen kann.

Die Mitgliedschaft in der Einkaufsgenossenschaft TELERING macht es möglich, mit mehr als 2.000 Fachhändlern gemeinsam einzukaufen und dadurch einen Spar-Preisvorteil für seine Kunden sicherzustellen. Konrad Vogel empfiehlt ausschließlich Markenqualität. Er kennt nicht nur die Gehäuse, sondern auch das Innenleben von LED-Flachbildgeräten. Konrad Vogel wartet und repariert auch alle Geräte. Seine Philosophie ist „preisgünstig - persönlich - zuverlässig“ und so ist er auch immer für seine Kunden erreichbar.

Unter www.fernsehtechnik-konrad-vogel.de kann man ihn in seinem Ausstellungsraum und seiner Werkstatt besuchen. Hier gibt's auch weitere Infos zu dem Gresaubacher Betrieb.

Fernsehtechnik Konrad Vogel

Tel. 0 68 87 / 9 24 00
Direkt 01 71 / 2 16 94 38

Ich bin für Fairplay..... im Sport und im Geschäftsleben

LEINER GMBH
HEIZUNGSBAU

Meisterbetrieb für Heizungsbau, Klima und Lüftung, Santitär-Installation
Kundendienst für Öl- u.Gasfeuerungsanlagen sowie Sanitär-Einrichtungen

Kaiserslauterer Straße 104 · 66424 Homburg

Telefon (0 68 41) 7 83 44 · Telefax (0 68 41) 7 84 49

der die Unordnung im 16er ausnutzte und den Ball zur 1:0-Führung ins Tor schieben konnte. Unsere Mannschaft drängte weiter und ließ dem Gegner keine Zeit zum Spielaufbau. So kam es in der 13. Spielminute zu einem schönen Konter nach Ballgewinn im Mittelfeld, Lukas Warken nahm auf der Außenseite sein Tempo auf und platzierte den Ball mit einem Schuss ins kurze Eck zur 2:0-Führung. Keine fünf Minuten später fiel auch schon das 3:0. Fabian Blass hielt von ca. 20 Metern mit einem Fernschuss drauf und konnte so den Tormann überlisten. Der Gegner war bis zu diesem Zeitpunkt gar nicht gefährlich geworden. In der 38. Minute war unsere Abwehrreihe nach einem Freistoß kurze Zeit nicht wach, sodass die Sportfreunde aus Tholey durch einen Kopfball den Anschlusstreffer zum 3:1 erzielen konnte. Dies war auch gleichzeitig der Halbzeitstand.
In Halbzeit zwei sah man das gleiche Bild. Unsere Jungs spielten sehr souverän, der Ball lief gut in den eigenen Reihen und der Gegner bekam keinen Raum zum Spielen. So war es folgerichtig, dass in der 54. Minute Daniel Pfeffler nach schönem Alleingang zum 4:1 einschieben konnte. Den letzten Treffer des Tages markierte Dustin "DH11" Hoffmann, der den Ball vorne gut klemmen konnte und aus der Drehung ins lange Eck traf. Gleichzeitig war dies auch dann der Endstand. Torschützen: Maurice Perius, Lukas Warken, Fabian Blass, Daniel Pfeffler, Dustin Hoffmann.

Josef Wolf

Ostermontag, 02.04.18
SV Wustweiler – SG Saubach 0:0

Am diesjährigen Ostermontag musste unsere erste Mannschaft zum schweren Auswärtsspiel nach Wustweiler reisen. Aufgrund der Tabellensituation, der Vierte empfing den Zweiten, war von Anfang an klar, dass dies ein hartes Stück Arbeit werden würde. Es entwickelte sich von Beginn an ein ausgeglichenes Spiel, welches sich hauptsächlich

BRACK GmbH

Heizung · Sanitär · Fliesen · Solar

Köllertalstraße 35 • 66265 Lummerschied

Telefon 06806-8503910

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 12 Uhr u. 13 - 16.30 Uhr

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen

Besuchen Sie unsere Ausstellung BRACK

Bahnhofstraße • 66538 Neunkirchen

Telefon 06821-9127460

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr u. Sa. 9 - 13 Uhr

Malerfachbetrieb

SCHMIDT - SOFFEL GMBH

Neunkirchen

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten und Fassadenbeschichtungen.
- Wärmedämmverbundsysteme - Bodenbelagsarbeiten

MALER FACH BETRIEB
FARBE GESTALTUNG BAUTENSCHUTZ
... mit Brief und Siegel

Im Altseiterstal 3-5
66538 Neunkirchen
Telefon (0 68 21) 8 75 50
Telefax (0 68 21) 86 41 86

zwischen den beiden Strafräumen abspielte. Nennenswerte Torchancen ergaben sich kaum und so ging es folgerichtig torlos in die Kabinen.
Auch in der zweiten Hälfte war zunächst das gleiche Bild zu sehen, mit zunehmender Spieldauer fanden die Gastgeber jedoch den besseren Zug zum Tor und erspielten sich dadurch auch die klareren Gelegenheiten. Unsere Elf verteidigte den Punkt jedoch bis zum Abpfiff wodurch man Wustweiler auf Distanz halten konnte und weiterhin im Titelrennen mitmischen kann.

Yannick Baltes

Sonntag, 08.04.18
SG Saubach – SC Alsweiler 3:0

Am 23. Spieltag traf unsere Elf bei herrlichem Wetter in Niedersaubach auf die Gäste aus Alsweiler. In der Anfangsphase war es ein offener Schlagabtausch und Alsweiler spielte auf Augenhöhe mit. Jedoch ging unsere Mannschaft in der 31. Minute durch einen verunglückten Rückpass, der zu einem Eigentor führte, mit 1:0 in Führung. Direkt im Anschluss erreichte eine Flanke von Ruwen Jost am zweiten Pfosten Patrick Kirsch, der gekonnt zur 2:0 Führung einnickte. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Pause. In der zweiten Halbzeit hatte unsere SG noch zahlreiche Chancen das Ergebnis zu erhöhen. Genutzt wurde jedoch nur eine dieser Chancen von Ruwen Jost, der nach Vorlage von Patrick Kirsch in der 56. Minute nur noch einschieben musste. Damit blieben die drei Punkte hochverdient im Bohlenstadion. Torschützen: Patrick Kirsch, Ruwen Jost, Eigentor.

Maximilian Rödel

LIMBACHER
APOTHEKE
&
KOSMETIK

Inh. Kerstin Seyffardt
Dorfstraße 138
66839 Schmelz - Limbach
Telefon 06887 / 6767
Telefax 06887 / 92398
www.limbacher-apotheke.de
k.seyffardt@limbacher-apotheke.de

Gesundheit für Groß und Klein

1·A GESUND

Apotheken, die Zeichen setzen.

LIMBACHER
KOSMETIK

die philosophie

„Alles was man mit Liebe betrachtet ist schön."
(Christian Morgenstern)

Schönheit braucht die Harmonie von Körper, Geist und Seele...

In unserem Kosmetikinstitut verbinden wir die Kraft einer besonderen Kosmetik, an deren Qualität wir höchste Ansprüche stellen mit einer ganzheitlichen Beratung und Behandlung, unter dem Einsatz natürlicher sowie modernster Behandlungsmethoden.

...Lassen Sie Stress, Anspannung und Druck hinter sich und finden Sie Ruhe, Gelassenheit und Ausgeglichenheit.

Kerstin Seyffard
(Apothekerin)

Kerstin Seyffardt
Dorfstraße 138
66839 Schmelz-Limbach
Fon 06887 6767
Fax 06887 92398
www.limbacher-apotheke.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:30 Uhr
Sa 8:30 - 12:30 Uhr

info@limbacher-apotheke.de

Stahlbau ▪ Hallenbau ▪ Metallbau

SCHOLL
Metall- und Stahlbau GmbH

- Geländer
- Treppenanlagen
- Stahlkonstruktionen

www.stahlbau-scholl.de

Industriestraße 12 • 66636 Hasborn • Tel.: 06853 96191-0 • Fax: 06853 96191-61

MALER- UND BODENBELAGSBETRIEB

NOE
Hans-Jürgen Schiegel GMBH

- Malerarbeiten aller Art
- Fassadenanstriche
- Vollwärmeschutz
- Bodenbelagsarbeiten aller Art
- Parkettverlegung

www.malerfirma-noe.de

Mannlichstraße 5 66424 Homburg 01 72 - 6 95 44 60

Sonntag, 15.04.18
VfB Hüttigweiler – SG Saubach 2:1

Zum 24. Spieltag mussten unsere Jungs zum VfB Hüttigweiler fahren. Dass dies ein sehr richtungsweisendes Spiel zum Thema Meisterschaft ist, war unseren Jungs bewusst. Von Anfang an begann man mit gutem Tempo, setzte den Gegner unter Druck und erspielte sich schöne Möglichkeiten heraus. So war es auch schon in der sechsten Spielminute Daniel Pfeffler, der nach schöner Vorarbeit von Dustin Hoffmann zum 1:0 Führungstreffer einschieben konnte. Wie so oft konnte man aus dieser Führung jedoch das Selbstbewusstsein nicht stärken, im Gegenteil, die Zweikämpfe wurden nur noch zaghaft bis gar nicht angenommen, Kopfballduelle gingen verloren und einen richtigen Spielfluss bekam man nicht mehr hin. Der VfB Hüttigweiler erspielte sich in dieser Zeit sehr gute Chancen, die von unserem Keeper Christoph Rau gut pariert wurden oder der Gegner das Tor nicht treffen konnte. In der 30. Spielminute war es dann leider passiert. Nach einem langen Ball des gegnerischen Torhüters, konnte der Stürmer den Ball per Kopf einfach verlängern und seinem Mitspieler in den Lauf legen. Dieser musste ihn nur noch ins Tor schieben und es stand 1:1. Dies war auch gleichzeitig der Halbzeitstand.
In Halbzeit zwei sah man leider kein anderes Gesicht unserer Mannschaft. Die Ball An- und Mitnahme unserer Jungs war schlecht, die Pässe leider zu ungenau und wirkliche Torchancen hatte man keine. Also musste kommen, was bei so einem Spiel kommen muss. Nach einem Eckball schlief man bei der Zuordnung der Gegenspieler und ließ am langen Pfosten einen Spieler komplett alleine stehen. Dieser hielt nur den Fuß hin und schob zur 2:1 Führung ein. Danach erhöhte man zwar den Druck auf den Gegner, konnte jedoch keine wirkliche Torchance mehr erarbeiten. Somit endete das Spiel 2:1 für Hüttigweiler und eines der wichtigen letzten sieben Spiele konnte die SGS nicht für sich entscheiden. Nun heißt es abhaken und volle Konzentration auf die nächsten Spiele.

Josef Wolf

KOBER BAU
Versorgungsleitungen
Außenanlagen
Straßenbau
Tiefbau
Natursteinpflasterung
Bauleitung/Abrechnung
Altersgerechte Umbauten
Gewährleistungsreparaturen
Manfred Kober
Straßenbaumeister
Geprüfter Betriebswirt HWK
Am Dachswald 84
66578 Schiffweiler
Tel.: 06821/9537005 · Fax: 06821/9537006 · Mobil: 01578/2010766
www.kober-bau.de · info@kober-bau.de

Automobile Jungblut

KFZ-Meisterbetrieb
Unfallinstandsetzung aller Fabrikate
Abschleppservice Tag und Nacht
FKÜ-TÜV und ASU-Abnahme im Haus

66822 Gresaubach - Tel. 06887/2713 - Fax 06887/87184

LM Design

Wir machen Ihre Werbung sichtbar!

Verkaufsförderungsartikel
Verkaufsraumgestaltung
Schaufenstergestaltung
Beschriftungen aller Art

PKW – LKW Design
Bandenwerbung
Transparente
Leuchtreklame
Spannplanen
Schilder
Entwurf u. Gestaltung
von Firmenlogo

Im Rötelsbach 13
66822 Gresaubach
Tel. 06887-92985
Fax 06887-304440
Handy 0157 87727 025
Email: Lm@Lm-design.de

Rückschau Kreisliga A Theel

So. 11.03.18 **SG Saubach II – SV Hirzw./Welschb. II** **7:0** (Gresaubach)
Torschützen: Dustin Graf (2), Tobias Marx, Daniel Meng, Julian Schug (3)

Di. 13.03.18 **SC Wemmetsweiler II – SG Saubach II** **1:0** (Wemmetsweiler)

Di. 20.03.18 **SG Saubach II – SC Falscheid II** **8:0** (Niedersaubach)
Torschützen: Christian Altmeyer (4), Kevin Schu, Daniel Meng, Julian Schug, Simon Engel

So. 25.03.18 **SG Saubach II – SV Humes II** **(Spielabbruch)** (Gresaubach)
Das Heimspiel musste leider nach einer schweren Verletzung eines unserer Spieler abgebrochen werden. Dem Spieler wünscht der SCG auch auf diesem Weg eine gute Besserung und baldige Genesung. Wir hoffen, ihn bald wieder aktiv im Schottenstadion begrüßen zu können.

Mi. 28.03.18 **SG Saubach II – SV Holz/Wahlschied II** **5:0** (Gresaubach)
Torschützen: Manuel Warken, Luca Daniel, Christian Altmeyer (3)

Mo. 02.04.18 **SV Göttelborn – SG Saubach II** **1:1** (Göttelborn)
Torschütze: Stefan Stroev

So. 08.04.18 **SG Saubach II – SF Obersalbach** **2:3** (Niedersaubach)
Torschützen: Julian Schug, Adam Marek

So. 15.04.18 **SG Thalexw./Aschb. III – SG Saubach II** **0:2** (Aschbach)
Torschützen: Christian Altmeyer, Adam Marek

Feinste Fleisch-und Wurstwaren aus eigener Schlachtung

Metzgerei Altmeyer

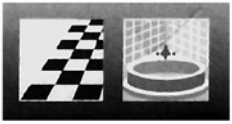
Römerstr. 5
66822 Gresaubach
☎ 06887/4141

Reis & Wilhelm GmbH & Co. KG

Zur Schnau 3
66822 Lebach-Dörsdorf
Tel. 0 68 88 / 82 55 + 53 51
Fax 0 68 88 / 56 80

E-Mail: info@reis-wilhelm.de
Internet: www.reis-wilhelm.de

50 Jahre RW



- Ausführung aller Fliesen-, Platten- und Natursteinarbeiten
- Handel mit Fliesen, Platten, Sanitär, Keramik und Badmöbel
- Besuchen Sie die Bäderausstellung

Ihr Bad renovieren wir neu von A-Z aus einer Hand!

Größer · Moderner · Leistungsfähiger

PEUGEOT

AUTOHAUS Schwinn GmbH & Co. KG

4x in Ihrer Nähe

- **Gewerbepark · 66822 Lebach**
  Telefon (06881) 9206-0 · Telefax (06881) 9206-20
- **Im Haderwald 17-21 · 67661 Kaiserslautern**
  Telefon (0631) 35169-0 · Telefax (0631) 35169-9
- **Schellweiler Straße 1 · 66871 Kusel-Konken**
  Telefon (06384) 9936-0 · Telefax (06384) 9936-20
- **Texas-Avenue 5 · 66955 Pirmasens**
  Telefon (06331) 8774-0 · Telefax (06331) 8774-20

PEUGEOT

Ihr PEUGEOT-Vertragshändler im Herzen von Saar und Pfalz

PEUGEOT

TABELLEN vom 15.04.18

Landesliga Nord (SGS I)

1.	SG Bostalsee	24	64:34	48
2.	**SG Saubach**	**24**	**68:38**	**47**
3.	TuS Nohfelden	24	74:48	47
4.	SG Neunk./Nahe-Selb.	24	83:49	44
5.	SV Wustweiler	23	56:42	44
6.	SG Lebach/Landsw. II	24	68:54	41
7.	SG Dirm./Berschweiler	24	49:44	40
8.	SC Wemmetsweiler	24	58:45	39
9.	VfB Hüttigweiler	24	51:50	39
10.	FC Hertha Wiesbach II	24	39:59	29
11.	FC Uchtelfangen	24	42:50	28
12.	SF Güdesweiler	24	59:76	26
13.	SV Humes	24	47:51	25
14.	SF Tholey	24	36:60	21
15.	SC Alsweiler	23	34:67	17
16.	SV Illingen	24	19:80	10

Kreisliga A Theel (SGS II)

1.	SV Stennweiler	28	131:28	73
2.	SV Habach II	28	91:40	69
3.	SV Göttelborn	28	119:36	56
4.	**SG Saubach II**	**27**	**100:24**	**55**
5.	SC Eiweiler	28	72:45	51
6.	VfB Heusweiler	27	99:47	50
7.	SC Wemmetsweiler II	28	90:57	40
8.	SV Holz/Wahlschied II	28	91:69	44
9.	SV Merchweiler II	27	66:81	43
10.	SG Thalexw./Aschb. III	27	66:61	32
11.	SV Bub./Calmesw. II	28	54:64	32
12.	FC Kutzhof II	28	75:101	31
13.	SF Obersalbach	28	40:69	24
14.	SC Heiligenwald II	27	28:113	13
15.	SV Humes II	27	50:146	13
16.	SV Hirzw./Welschb. II	28	38:90	11
17.	SC Falscheid II	27	18:157	3
18.	SG Schiffw./L.-R. III	(abgemeldet)		

TORSCHÜTZENLISTEN

16 Tore: Daniel Pfeffler
14 Tore: Patrick Kirsch
13 Tore: Christian Quack
10 Tore: Fabian Blass
3 Tore: Johannes Scherer
2 Tore: Ruwen Jost, Lukas Warken, Dustin Hoffmann
1 Tor: Yannick Baltes, Carsten Petry, Maurice Perius, Eigentore (3)

22 Tore: Christian Altmeyer
10 Tore: Dustin Graf
9 Tore: Julian Schug
8 Tore: Benjamin Jacobs
5 Tore: Daniel Meng, Tobias Marx, Simon Engel, Luca Daniel
3 Tore: Stefan Stroev, Dustin Hoffmann, Kevin Schu, Alexander Clodo, Manuel Warken
2 Tore: Marco Jäckel, Mario Groß, Alexander Wild, Robin Hellbrück, Adam Marek
1 Tor: Maurice Perius, Erik Wallacher, Christian Kirch, Andreas Herrmann, Yannick Baltes, Jan Lang

KFZ-Meisterbetrieb

Hubert Schön

Esso

ESSO | Inhalt | Infoservice | Produkte | Umwelt | Highlights

Ausführung sämtlicher KFZ-Reparaturen · ASU- und TÜV-Abnahme
Unfallinstandsetzung · Achsenvermessung · Reifendienst · Mietwagen
Ersatzteilverkauf · ESSO-Tankstelle · ESSO-Shop

Koblenzer Strasse 9
66822 Lebach-Aschbach
Telefon 0 68 81 - 88 242
Telefax 0 68 81 - 96 2054

RENAULT TRUCKS

AU-BRE-TA

NUTZFAHRZEUGSERVICE
GmbH & Co.KG

VOLVO

Transporter- & LKW-Vermietung
LKW-, Bus- & PKW-Reparatur

In Bommersfeld 6 · 66822 Lebach / Saar
Tel. 0 68 81 / 92 487 - 0 · **Fax** 0 68 81 / 92 487 - 29
info@aubreta.de · www.aubreta.de

DEKRA Stützpunkt

Hauptuntersuchung jeden Dienstag, Donnerstag und 1. & 3. Samstag im Monat

prowin international

KARRIERECHANCE DIREKTVERTRIEB DIE PARTY DEINES LEBENS

FLIESENMARKT SCHWENK GmbH

Rombachstraße 80 · 66539 NK-Wellesweiler
Tel.: 0 68 21/48 56 01 · Fax: 0 68 21/48 56 02

Große Ausstellung

Ständig preiswerte Sonderposten an Lager

Auf Wunsch Verlegung durch unseren Meisterbetrieb

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Wasserschadensanierung
Bautrocknung
Rohrbruchortung
Feuchtigkeitsmessung
Thermografie
Videoskopie
Blower Door
Endoskopie
Sondermessungen

Norbert Zewe GmbH
Zeppelinstraße 31
66557 Illingen
Tel. 06825/800 88-0
Fax 06825/800 88-44
info@zewe-gmbh.de
www.zewe-gmbh.de

AROP
INDIVIDUELL EINRICHTEN

SPECTRAL
macht Technik unsichtbar

Juchemstraße 18 | 66571 Eppelborn | ✆ 06881|7075 | www.arop.de

Landesliga Nord - SG Saubach I

Spieltag	Datum	Uhr	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spielstätte
25 Sonntag	22.04.18	15:00	SG Saubach	SG Bostalsee	Gresaubach
26 Freitag	27.04.18	19:00	SG Saubach	SG Dirm./Berschweiler	Niedersaubach
27 Freitag	04.05.18	19:00	SV Illingen	SG Saubach	Illingen
28 Sonntag	13.05.18	15:00	SG Saubach	TuS Nohfelden	Gresaubach
29 Samstag	19.05.18	18:00	SC Wemmetsweiler	SG Saubach	Wemmetsweiler
30 Sonntag	27.05.18	15:00	SG Saubach	SG Neunk./N.-Selbach	Gresaubach

Kreisliga A Theel – SG Saubach II

Spieltag	Datum	Uhr	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spielstätte
28 Mittwoch	18.04.18	19:00	SG Saubach II	SV Humes II	Gresaubach
29 Sonntag	22.04.18	13:15	SG Saubach II	VfB Heusweiler	Gresaubach
30 Sonntag	29.04.18	16:45	SV Merchweiler II	SG Saubach II	SV Merchweiler
31 Sonntag	06.05.18	–	SG Saubach II	Spielfrei	–
32 Sonntag	13.05.18	15:00	SV Stennweiler	SG Saubach II	Stennweiler
33 Samstag	19.05.18	15:00	SG Saubach II	SC Eiweiler	Niedersaubach
34 Sonntag	27.05.18	13:15	SC Heiligenwald II	SG Saubach II	Heiligenwald

ALFONS SCHMIDT
ELEKTRO-INDUSTRIEVERTRETUNG
Gewerbegebiet Heeresstraße West
In Bommersfeld 5 · 66822 Lebach
Telefon: 06881 93560 · Telefax: 06881 4051
E-Mail: info@schmidt-lebach.de
Internet: www.schmidt-lebach.de

LUX SCHMIDT
ELEKTRO-INDUSTRIEVERTRETUNG
Fausermillen 7 · 6689 Mertert (Luxemburg)
Telefon: (00352) 26 71 43 41
Telefax: (00352) 26 71 43 51
E-Mail: info@schmidt-lux.lu
Internet: www.schmidt-lux.lu

SV Elversberg gewinnt levoBank-Cup 2018

Beim Jubiläumsturnier des SC Gresaubach setzte sich der Topfavorit aus Elversberg mit 3:1 gegen den Titelverteidiger 1. FCS durch. Bei schönem Fußballwetter zeigten beide Mannschaften ein hochklassiges Finale. Der 1. FC Saarbrücken brachte die SVE nach dem 1:1 Ausgleich kurz ins Wanken, musste sich aber am Ende der besseren Mannschaft geschlagen geben. Somit ging der Titel zum vierten Mal an den Bundesligisten von der Kaiserlinde. Die Jungs von Trainer Sebastian Schummer erhielten für den Sieg, neben dem Wanderpokal, eine stolze Prämie von 400 € und stellten mit Lars Gindorf den besten Spieler und Torschützen des Turniers. Lars traf insgesamt 11 Mal und erhielt neben einem kleinen Geldbetrag ein von Patrick Herrmann handsigniertes Trikot von Borussia Mönchengladbach. Der Vorjahressieger aus der Landeshauptstadt konnte sich für den zweiten Platz über einen 250 €-Scheck freuen.

Im Spiel um Platz drei setzte sich die JFG Schaumberg-Prims klar mit 6:0 gegen den Verbandsligisten aus Rohrbach durch. Im Team von Trainer Stefan Ding spielten mit Nicolas Brill und Jonas Sträßer zwei Gresaubacher Eigengewächse, die beide mit guten Spielen und auch Toren zum Erreichen des dritten Platzes beitrugen. Auch für die Teilnehmer des kleinen Finales gab es einen Zuschuss für die Mannschaftskasse.

Der Förderverein und die Jugendleitung des SC Gresaubach bedanken sich bei allen Mannschaften für die fairen und niveauvollen Spiele. Der Dank gilt allen Organisatoren, Helfern, Kuchenspendern, unserer Clubwirtin Petra und dem DRK, das zum Glück nur wenig Einsätze bei diesem Turnier hatte. Besonderer Dank gilt allen Sponsoren, ohne die ein solches Traditionsturnier nicht zu stemmen wäre und natürlich Patrick Herrmann für die Trikotspende.

Harald Sträßer

Siegerehrung im Schottenstadion v.l.n.r.: Harald Sträßer, Guido Krames (Geschäftsstellenleiter der levoBank in Gresaubach), Ortsvorsteher Fred Metschberger, Stephan Kohr, Lars Gindorf (SV Elversberg, Gewinner des Turniers) und Christoph Meng

Pokalübergabe durch Herrn Guido Krames levoBank an Lars Gindorf SV Elversberg, der auch bester Spieler und Torschütze des Turniers wurde ←

2. Platz: 1. FC Saarbrücken →

3. Platz: JFG Schaumberg-Prims ←

4. Platz: SV Rohrbach →

U17 levoBank Cup 2018

20. B-Jugend-Turnier

31.03. u. 02.04. im Schottenstadion

Gruppe A
SV Elversberg
SG Schmelz
FSG Ottweiler
SV Rohrbach

Gruppe B
1. FC Saarbrücken
SV Saar 05
JFG Schaumberg-Prims

Ausrichter:
Förderkreis des SC Gresaubach

Schirmherr:
Ortsvorsteher Fred Metschberger

Hauptsponsoren:
levoBank und proWIN

Ergebnisse:

Nr.	Grp.	Uhrzeit	Spielpaarung			Ergebnis
1	A	11:00	SG Schmelz	–	SV Rohrbach	0 : 3
2	A	11:40	SV Elversberg	–	FSG Ottweiler	14 : 0
3	A	12:20	SV Elversberg	–	SV Rohrbach	2 : 0
4	A	13:00	SG Schmelz	–	FSG Ottweiler	2 : 0
5	A	13:40	FSG Ottweiler	–	SV Rohrbach	0 : 4
6	A	14:20	SV Elversberg	–	SG Schmelz	7 : 0
7	B	15:00	1. FC Saarbrücken	–	JFG Schaumberg-Prims	3 : 0
8	B	16:10	1. FC Saarbrücken	–	SV Saar 05	1 : 1
9	B	17:20	SV Saar 05	–	JFG Schaumberg-Prims	2 : 5

Nr.		Uhrzeit	1. Halbfinale			Ergebnis
10		11:30	SV Elversberg	–	JFG Schaumb.-Prims	2 : 0

Nr.		Uhrzeit	2. Halbfinale			Ergebnis
11		12:30	1. FC Saarbrücken	–	SV Rohrbach	3 : 0

Nr.		Uhrzeit	Spiel um Platz 3			Ergebnis
12		14:00	JFG Schaumb.-Prims	–	SV Rohrbach	6 : 0

Nr.		Uhrzeit	Endspiel			Ergebnis
13		15:00	1. FC Saarbrücken	–	SV Elversberg	1 : 3

1. Platz: SV Elversberg	**3. Platz: JFG Schaumberg-Prims**
2. Platz: 1. FC Saarbrücken	**4. Platz: SV Rohrbach**

Das Einlagespiel am Finaltag des 20. B-Jugend-Turniers im Schottenstadion bestritten unsere E-Jugend gegen die D-Jugend. In einem tollen Spiel sahen die vielen Zuschauer vor den Halbfinals des U17 levoBank-Cups auch drei Tore. Allen Jugendspielern und deren Familien gilt ein herzliches Dankeschön für die Teilnahme an diesem Einlagespiel am Ostermontag.

Die B-Jugend Bundesliga-Mannschaft des SV Elversberg hatte beim levoBank-Cup nach dem Halbfinalsieg am Ostersamstag den Wunsch geäußert, ob sie evtl. noch etwas zu Essen bekommen könnten? Unsere Clubheimwirtin Petra ist diesem Wunsch bestens nachgekommen und hat den Jungs ein deftiges Mittagessen serviert. Tolle Aktion von ihr. Vielen Dank Petra im Namen der Jugendabteilung.

IDEE
PLANUNG
REALISATION

SCHNEIDER
GmbH
SCHREINEREI
INNENAUSBAU

Raumkonzepte

individuell
funktional
altersgerecht
Möbel zum Wohlfühlen

Blumenstraße 18
66111 Saarbrücken
Tel. 0681-36 407
Fax 0681-36 467
www.schneider-taller.de
info@schneider-taller.de

Seit 1990
ROHRFREI
Natur und Umwelt lassen sich nicht kopieren!
Unsere Technik trägt zur Erhaltung bei.

Joachim Harig
Telefon: 06887-4647
Telefax: 06887-88123
E-Mail: info@harig-rohrfrei.de
Internet: www.harig-rohrfrei.de

Kanal- und Abflussreinigung
TV-Rohr- und Kanaluntersuchung
Satellitenverfilmumg (von der Straße in die Hausanschlüsse)
Kanal- und Rohrortung
Rohr-Dichtheitsprüfung
Grubenentleerung
Gruben Kurzschließung

Aktion „Picobello“

Unsere Jugend nahm am Samstag, 10. 03.18, schon traditionell an der Müll-Sammelaktion „Saarland-Picobello" des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) teil. Dazu trafen sich die 16 teilnehmenden Jungs und Mädels aus unserer Jugend mit den 11 Erwachsenen als Begleiter auf dem Dorfplatz. Damit stellte unser Jugendbereich wieder einmal den Großteil der „Müllsammler“ in Gresaubach.
Nach Abschluß der tollen Aktion gab es für unsere helfenden Jugendspieler kostenlos ein Mittagessen im Clubheim des SCG. Es war auch 2018 wieder eine rundum gelungene Aktion, ein sehr schöner Tag für unsere jungen Kicker, um über unseren Verein neben Fußball auch kennen zu lernen, was in unserer Gesellschaft heute wichtig ist.

Die Jugendabteilung

Dieter Conrad
Physiotherapeut und Osteopath (BAO) Heilpraktiker
Krankengymnastik, Osteopathie, Massagen,
Manuelle Lymphdrainage, Krankengymnastik nach Bobath,
Krankengymnastik nach Vojta, Sportphysiotherapie,
Manuelle Therapie, Kiefergelenksbehandlung,
Elektrotherapie
Schottenstraße 15 · 66822 Lebach-Gresaubach
Tel.: 06887/4053 · www.conrad-osteopathie.de

LESCH
Heizöl
www.lesch24.de
06825 - 2372
LESCH Baufachmarkt
LESCH Baustoffe
LESCH Gartenbau
LESCH Containerdienst
Raimund Lesch KG - Ottweilerstraße 50-52 - 66557 Illingen/Uchtelfangen

FALK
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
Große Schacht Str. 1–3 • 66115 Saarbrücken
Tel. 0681 94806–0 • Fax 0681 94806–30
E-Mail: info@falk–sb.de
Internet: www.falk–sb.de

Reinhard Naudorf feierte seinen 70. Geburtstag

Am 03. 03. 2018 feierte **Reinhard Naudorf** alias „Peng“ in seinem zweiten Wohnzimmer, dem Wendalinushaus, seinen 70. Geburtstag, wozu auch der SCG mit Thimmy Herrmann und Klaus Schedler eine Delegation zur Überbringung von Glückwünschen und Geschenken abstellte.

Aufgrund seiner über 50-jährigen Vereinzugehörigkeit überbrachten sie ihm die Urkunde über die Ehrenmitgliedschaft sowie den Original-Spielerpass mit Widmung in Erinnerung an die glorreichen Zeiten als Jugendspieler, Aktiven- und AH-Spieler in einem Zeitraum von fast fünf Jahrzehnten, wo Reinhard auf dem Platz - in guten wie in schlechten Zeiten - immer seinen Mann gestanden hat. Außerdem erhielt er noch eine Jahresfreikarte in der guten Hoffnung, ihn auch weiterhin bei Heimspielen im Schottenstadion begrüßen zu dürfen.

Desweiteren war er als „Allzweckwaffe“ des Vereins auch als erfolgreicher Jugend-, Frauen- und Interimstrainer der ersten Mannschaft im Einsatz, wo er mehrere Meisterschaften errang und hierfür vom SFV mit den Jugendleiter-Ehrennadeln Bronze und Silber ausgezeichnet wurde.

Auch als „Funktionär“ stand er jahrelang in Diensten des SCG, zunächst als Jugendleiter, später zusammen mit seiner Familie als Platzwart und Cubheimpächter, so dass man ihn mit Fug und Recht als „Grün-Weißen mit Herz und Seele“ bezeichnen kann.

Lieber Reinhard, vielen Dank für die Einladung und nochmals herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Zukunft.

Klaus Schedler

EN 9100 AEROSPACE

KOHR CNC-TECHNIK

KOHR bewegt

Aerospace
Prototypen

Automotive
Kleinserien

PET-Werkzeuge
Serienfertigung

Sensorik

KOHR GmbH
Am Erzweg 23
D-66839 Schmelz-Saar

Tel +49 (0) 6887 3002-0
Fax +49 (0) 6887 3002-11

E-Mail info@kohr.de
Web www.kohr.de

Matthias Lösch wurde

Unser erster Vorsitzender der Finanzen und gleichzeitiger Steuerberater des SC Gresaubach, **Matthias Lösch,** vollendete am 05. 03. 2018 sein 60. Lebensjahr.

Der Einladung ins Clubheim im Kreise der SCG Familie folgten die Vorstandsmitglieder natürlich sehr gerne, wo die Metzgerei Blug alle Anwesenden bestens beköstigte.

Matthias, der bereits seit Januar 1995 dieses Amt begleitet und in seiner sehr vorbildlichen, beispielgebenden Art und Weise auch immer wieder mit Rat und Tat allen Vorstandsmitgliedern zur Seite steht, sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt für dieses Engagement.

Auf Grund der hervorragenden Vorstandsarbeit wurde Matthias auch bereits vom Saarländischen Fussballverband mit der goldenen Verbandsehrennadel ausgezeichnet.

Lieber Matthias, der SCG wünscht dir weiterhin alles erdenklich Gute, vor allem aber Gesundheit. Auch unser Redaktionsteam schließt sich diesen Glückwünschen an.

Holger Herrmann

Ihr Dachdeckermeister

Bedachungen Denig GMBH

Dachdeckermeister

- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Reparaturen

Hirschdell 44
66539 Neunkirchen
Tel. 06821- 48 56 96 - Fax 48 56 97
e-mail: Stefan_Denig@t-online.de

SCG-Glückwünsche

Am Samstag, den 07.04.2018, wurde unser Ehrenmitglied **Norbert Naudorf** 80 Jahre alt!
Unser Vorstandsmitglied Ralph Kühn war vor Ort, um im Namen des SCG herzliche Glückwünsche zu überbringen.
Lieber Norbert, der Verein wünscht dir von ganzem Herzen alles erdenklich Gute, vor allem aber Gesundheit. Auch von unserem Redaktionsteam nachträglich die herzlichsten Glückwünsche.

Markus Biesel

SCG - News

Bei herrlichem Wetter machten sich einige unserer Jugendspieler am Sonntag 08.04.18 auf, mit dem Fahrrad nach Niedersaubach zu fahren, um unsere Aktiven in ihren Heimspielen im Edmund-Bohlen-Stadion zu unterstützen - eine tolle Idee! Vielen Dank an den „Tour Guide" Marcel Noll.

Die Jugendabteilung

Glückwünsche zur Erstkommunion

Der Herr schenke dir, was dein Herz begehrt, und lasse all deine Pläne gelingen.

Der SC Gresaubach gratuliert seinen Jugendspielern ganz herzlich zur ersten heiligen Kommunion und wünscht alles Gute auf dem weiteren Lebensweg.

Jakob Bauer
Tobias Fuhr
Noah-Elias Lauck
Jakob Rödel
Nico Scherer
Emil Seyler
Luca Woll

Café L'Orange

Inh. Ralf Molitor
Lebacher Str. 2
66822 Gresaubach
Telefon: 06887/2641
Handy: 0171-2160490

Gerne öffnen wir für Ihre Veranstaltungen auch außerhalb der Öffnungszeiten. Unser Café bietet Platz für ca. 50 Personen. Bitte um kurze Voranfrage!

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Do., Fr., So.
9:00 Uhr - 18:00 Uhr

Freitags
- Cocktailabend -

Samstag - Ruhetag -

Täglich ab 9:00 Uhr
Frühstück und Mittags
frischer Kuchen

Wir haben jeden 1. Donnerstag und 3. Mittwoch im Monat mit wechselnden Menüs abends für Sie geöffnet.

Jeden 3. Mittwoch im Monat Hähnchenflügel oder Schenkel mit Pommes, Salat v. Büfett 7,50 €

Sonntag, 29.04., Montag, 30.04. und 1. Maifeiertag - Spargelessen
Donnerstag, 03.05.18, Schnitzel, Pommes und Salat vom Büfett

Dienstag, 1. Maifeiertag, Donnerstag, 10. Mai (Vatertag), Sonntag, 13. Mai (Muttertag), und Pfingsten, 20. u. 21. Mai, jeweils Frühstücks-Büfett sowie Kaffee und Kuchen!

Alle Termine sind auch auf unter Café L'Orange sowie unter www.cafelorange.jimdo.com veröffentlicht!

Seien Sie unser Gast, wir freuen uns auf Sie!

GLÜCKWÜNSCHE Monat Mai

Wir gratulieren herzlich allen Mai-Geburtstagskindern, wünschen für die Zukunft alles Gute und hoffen, dass Ihr dem SCG weiterhin verbunden bleibt!

01.05.1974	Dietmar Strässer
02.05.1957	Bernd Trenz
04.05.1950	Albert Herrmann
04.05.1952	Werner Fries
04.05.1983	Benjamin Jacobs
04.05.2006	Nick Volz
05.05.1990	Jan Lang
07.05.1939	Helmut Klein
07.05.1980	Nicolas Thewes
08.05.1940	Alois Buchheit
08.05.1992	Tobias Johann
09.05.1959	Joachim Schedler
09.05.1992	Jessica Meiser
09.05.2001	Dominic Leistenschneider
10.05.1979	Marina-Eva Cholewa
11.05.1990	Manuel Warken
11.05.1995	Robin Hellbrück
13.05.2011	Lone Wolff
13.05.2012	Elias Gerstner
15.05.1958	Manfred Schröter
15.05.1985	Christian Schneider
16.05.1971	Christian Mosbach
17.05.1988	Martin Seewald
18.05.1950	Erich Fries
18.05.1968	Erik Herrmann
18.05.2004	Fynn Schnur
20.05.1954	Dieter Scherer
21.05.1958	Christel Wenzel
21.05.1990	Josef Wolf
21.05.1991	Lukas Schumacher
22.05.1996	Daniel Meng
23.05.2008	Noah Debold
24.05.1993	Lars Wenzel
26.05.1973	Dirk Balzert
26.05.1991	Caroline Scherer
26.05.1991	Manuela Scherer
26.05.2003	Nikos Molaen
26.05.2007	Paul Wallacher
27.05.1974	Jens Harder
28.05.1990	Alex Eller
28.05.1992	Frederic Brill
28.05.1998	Nina Herrmann
29.05.1966	Guido Krames
30.05.1991	Simon Wrobel
31.05.1969	Elfie Helfert

* * *

BÄCKEREI Steiniger

Birrbachstraße 7
66839 Schmelz
Tel.: 06887/912 90 04

Filialen: Lebacher Straße 2
66822 Gresaubach
Tel.: 06887/900 49 89

Hoher Staden
66839 Schmelz
Tel.: 06887/900 50 08

Herausgeber: SC 1930 Gresaubach e.V.

Redaktion: Luca Beckstein, Holger Herrmann, Dieter Herrmann, Peter Herrmann, Peter Knobe, Steven Meigel, Jan Michels, Maxi Rödel, Harald Sträßer, Klaus Schedler, Erik Wallacher, Josef Wolf.
Bilder und Gestaltung: Monika und Peter Woll.
Verantwortlich für den Inhalt: Der Vorstand. Das SCHOTTEN-ECHO erscheint im laufenden Kalenderjahr in mehreren Einzel- und Doppelausgaben zu einem jeweiligen Heimspiel und ist für die Mitglieder, Freunde und Gönner bestimmt. Die Verteilung ist kostenlos.

Mehr Infos unter:
www.scgresaubach.de

Fachkompetenz seit 1979

bbr GmbH

www.bbr-bausanierungen.de

Betoninstandsetzung

Natursteininstandsetzung

Instand setzen von Kläranlagen und Trinkwasserbehältern

Industrie- und Dekorböden

Mauerwerksisolierungen

bbr Bausanierungen GmbH
Zur alten Mühle 19
66571 Eppelborn-Dirmingen

Tel.: 0 68 27 / 90 10-0

info@bbr-bausanierungen.de

Risch

SEIT 1875

Hier werden Sie von Spezialisten beraten.

- Küchen
- Einbaugeräte
- Waschmaschinen
- Wäschetrockner
- Kühl- und Gefriergeräte
- Kamin- u. Ölöfen
- Fahrräder

LIEFERUNG FREI HAUS - EIGENER KUNDENDIENST

P *Mo.-Fr., 8-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa., 8-13 Uhr geöffnet*

BEQUEM KOSTENLOS PARKEN!

KÜCHEN
ELEKTRO
Risch

Telefon 0 68 87
42 02 + 9 25 56

Kirschholzstraße 18 · 66839 Schmelz-Limbach